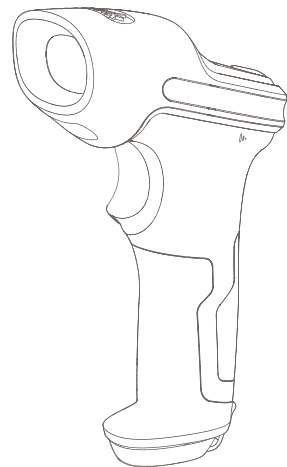




User Guide

P6-AI Barcode Scanner



English · Deutsch · 日本語 · Français · Italiano · Español

EN: You can download Inateck Scanner from the Google Play and the App Store. Alternatively, you can scan the QR code below for download. You can configure the scanner according to your desired settings on the app.

DE: Sie können Inateck Scanner von Google Play und aus dem App Store herunterladen. Alternativ können Sie den QR-Code unten scannen, um die App herunterzuladen. Sie können den Scanner gemäß Ihren gewünschten Einstellungen in der App konfigurieren.

JP: Google Play および App Store から Inateck Scanner をダウンロードできます。または、以下の QR コードをスキャンしてダウンロードすることもできます。アプリ上で希望する設定にスキャナーを設定することができます。

FR: Vous pouvez télécharger Inateck Scanner sur Google Play et App Store. Vous pouvez également scanner le code QR ci-dessous pour le télécharger. Vous pouvez configurer le scanner en fonction des paramètres souhaités dans l'application.

IT: Puoi scaricare Inateck Scanner da Google Play e dall'App Store. In alternativa, puoi scansionare il codice QR qui sotto per scaricarlo. È possibile configurare lo scanner in base alle impostazioni desiderate nell'app.

ES: Puedes descargar Inateck Scanner desde Google Play y App Store. También puede escanear el código QR que aparece a continuación para descargarla. Puede configurar el escáner según la configuración deseada en la aplicación.

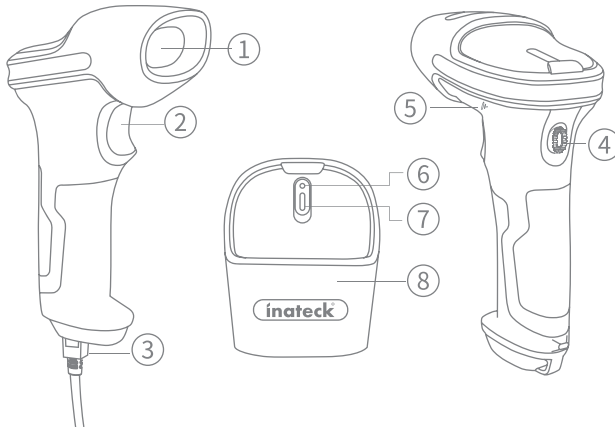


Google Play



App Store

Product Illustration / Produktabbildung / 製品図 / Illustration de produit / Illustration del prodotto / Ilustración del Producto



EN: ① Laser Window ② Trigger ③ USB Port ④ Power Switch ⑤ Buzzer ⑥ LED1 ⑦ LED2 ⑧ Shockproof Cover

DE: ① Laserfenster ② Auslöser ③ USB Anschluss ④ Netzschalter ⑤ Signaltongeber ⑥ LED1 ⑦ LED2 ⑧ Stoßfeste Abdeckung

JP: ① 読み取り窓 ② トリガー ③ USB ポート ④電源スイッチ ⑤ブザー ⑥ LED1 ⑦ LED2 ⑧ 耐衝撃カバー

FR: ① Faisceau Laser ② Trigger ③ Port de USB ④ Interrupteur d'alimentation ⑤ Buzzer ⑥ LED1 ⑦ LED2 ⑧ Couverture anti-choc

IT: ① Finestra laser ② Pulsante scan ③ USB Port ④ Interruttore alimentazione ⑤ Segnale buzzer ⑥ LED1 ⑦ LED2 ⑧ Scocca anti urti

ES: ① Ventana láser ② Gatillo ③ Puerto USB ④ Interruptor de alimentación ⑤ Señal de alerta ⑥ LED1 ⑦ LED2 ⑧ Protección anti golpes

English

1.How to power on/off

ON: Power on P6-AI by toggling switch from OFF to ON. Short press the trigger to emit red laser beam and scan barcodes.

OFF: Power off P6-AI by toggling switch from ON to OFF.

2. Product Specification

Material	ABS, PC, TPU
Voltage	DC 5V
Battery Capacity	2600 mAh
Barcode Supported	Codabar, Code 11, Code 128, Code39, Code 93, EAN-8, EAN-13, ISBN, ISSN, MSI,UPC-A, UPC-E, IATA 25, Industrial 25 / Standard 25, Interleaved 25,Matrix 25, China Postal Code, FedEx, USPS, Code 32, VIN
Resolution	3mil
Scan Method	Auto/Manual
Lowest Contrast	20%
Decoding Angle	Turning Angle 30°, Elevation Angle 75°, Deflection Angle 80°
Communication Frequency	2.402GHz~2.480GHz

3. Package List

- P6-AI*1
- USB Cable*1
- Instruction Manual*1
- 2.4GHz Wireless Adapter*1

Deutsch

1.Ein-/ Aus-Schalten

ON: Schalte das P6-AI mit dem Umschalter von OFF zu ON ein. Kurzer Druck auf den Auslöser, um das rote Laserlicht zu erzeugen und Strichcodes zu scannen.

OFF: Schalte das P6-AI mit dem Umschalter von ON zu OFF aus.

2. Produkt-Spezifikation

Material	ABS, PC, TPU
Spannung	DC 5V
Akku-Kapazität	2600 mAh
Unterstützte Barcodes	Codabar, Code 11, Code 128, Code39, Code 93, EAN-8, EAN-13, ISBN, ISSN, MSI,UPC-A, UPC-E, IATA 25, Industrial 25 / Standard 25, Interleaved 25,Matrix 25, China Postal Code, FedEx, USPS, Code 32, VIN
Auflösung	3mil
Scan-Verfahren	Auto/Manuell
Niedrigster Kontrast	20%
Dekodierwinkel	Turning Angle 30°, Elevation Angle 75°, Deflection Angle 80°
Kommunikationsfrequenz	2.402GHz~2.480GHz

3. Packungsinhalt

- P6-AI*1
- USB Kabel*1
- Bedienungsanleitung*1
- 2.4GHz Drathlosadapter*1

Service Center

Europe

F&M Technology GmbH
Tel: +49 341 5199 8410 (Working day 8 AM - 4 PM CET)
Fax: +49 341 5199 8413
Address: Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig, Deutschland

North America

Inateck Technology Inc.
Tel: +1 (909) 698 7018 (Working day 9 AM - 5 PM PST)
Address: 2078 Francis St., Unit 14-02, Ontario, CA 91761, USA

日本

Inateck 株式会社
電話番号: +81 06 7500 3304
〒 547-0014 大阪府大阪市平野区長吉川辺 3 丁目 10 番 11 号

Manufacturer

Shenzhen Inateck Technology Co., Ltd.
Address: Suite 2507, Block 11 in Tian An Cloud Park, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China
Email: product@licheng-tech.com
Postal code: 518129

F&M Technology GmbH
Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig, Deutschland
Tel: +49 341 5199 8410
Email: service@inateck.com
Postal code: 04178

Inateck Technology (UK) Ltd.
95 High Street, Office B, Great Missenden, United Kingdom, HP16 0AL
Tel: +44 20 3239 9869



日本語

1. 電源のオン / オフ方法

ON: OFF から ON にスイッチを切り替えて P6-AI を電源投入します。トリガーを短く押し下げると赤いレーザービームを発してバーコードをスキャンします。

OFF: ON から OFF にスイッチを切り替えて P6-AI を電源オフにします。

2. 製品仕様

材料	ABS, PC, TPU
定格電圧	DC 5V
バッテリー容量	2600 mAh
対応バーコード	Codabar, Code 11, Code 128, Code39, Code 93, EAN-8, EAN-13, ISBN, ISSN, MSI,UPC-A, UPC-E, IATA 25, Industrial 25 / Standard 25, Interleaved 25,Matrix 25, China Postal Code, FedEx, USPS, Code 32, VIN
読み取り精度	3mil
スキャン方式	自動 / 手動
最低コントラスト	20%
デコード角度	回転角度 30°、仰角 75°、たわみ角度 80°
通信周波数	2.402GHz~2.480GHz

3. パッケージリスト

P6-AI × 1
USB ケーブル × 1
取扱説明書 × 1
2.4GHz ワイヤレスアダプタ × 1

Français

1.Comment allumer/éteindre

ON: Allumez le P6-AI en basculant l'interrupteur de OFF à ON. Appuyez brièvement sur la détente pour émettre le rayon laser rouge et scanner les codes-barres.

OFF: Éteignez le P6-AI en basculant l'interrupteur de ON à OFF.

2. Spécification du produit

Matériau	ABS, PC, TPU
Voltage	DC 5V
Capacité de la batterie	2600 mAh
Codes-Barres Applicables	Codabar, Code 11, Code 128, Code39, Code 93, EAN-8, EAN-13, ISBN, ISSN, MSI,UPC-A, UPC-E, IATA 25, Industrial 25 / Standard 25, Interleaved 25,Matrix 25, China Postal Code, FedEx, USPS, Code 32, VIN
Résolution	3mil
Mode de Scan	Auto/Manual
Contraste d'Impression	20%
Angle de décodage	L'angle de rotation 30°, L'angle d'altitude 75°, L'angle de déviation 80°
Fréquence de Radio	2.402GHz~2.480GHz

3. Dans l'emballage

- P6-AI*1
- Câble USB*1
- Mode d'Emploi*1
- Dongle sans Fil 2.4GHz* 1

Italiano

1.Come Accendere/Spegnere

ON: Accendere il P6-AI passando l'interruttore da OFF a ON. Una pressione breve del grilletto emette il raggio laser rosso e scansiona i codici a barre.

OFF: Spegnere il P6-AI passando l'interruttore da ON a OFF.

2. Specifiche del prodotto

Materiale	ABS, PC, TPU
Voltaggio	DC 5V
Capacità della batteria	2600 mAh
Codici a barre supportati	Codabar, Code 11, Code 128, Code39, Code 93, EAN-8, EAN-13, ISBN, ISSN, MSI,UPC-A, UPC-E, IATA 25, Industrial 25 / Standard 25, Interleaved 25,Matrix 25, China Postal Code, FedEx, USPS, Code 32, VIN
Risoluzione	3mil
Metodo di scan	Auto/Manuale
Contrasto più basso	20%
Angolo di decodifica	Angolo di rotazione 30°, angolo di elevazione 75°, angolo di deflessione 80°
Frequenza di comunicazione	2.402GHz~2.480GHz

3. Contenuto della confezione

- 1 x P6-AI
- 1 x Cavo USB
- 1 x Manuale di istruzioni
- 1 x Adattatore wireless 2.4GHz

Español

1.Cómo encender/apagar

ON: Encienda el P6-AI moviendo el interruptor de OFF a ON. Una presión breve del disparador emite el haz de láser rojo y escanea los códigos de barras.

OFF: Apague el P6-AI moviendo el interruptor de ON a OFF.

2. Especificación del Producto

Material	ABS, PC, TPU
Voltaje	DC 5V
Capacidad de la Batería	2600 mAh
Códigos de barras soportados	Codabar, Code 11, Code 128, Code39, Code 93, EAN-8, EAN-13, ISBN, ISSN, MSI,UPC-A, UPC-E, IATA 25, Industrial 25 / Standard 25, Interleaved 25,Matrix 25, China Postal Code, FedEx, USPS, Code 32, VIN
Resolución	3mil
Método de escaneo	Automático/Manual
Menor contraste	20%
Ángulo de Decodificación	Ángulo de Giro 30°, Ángulo de Elevación 75°, Ángulo de Deflexión 80°
Frecuencia de Comunicación	2.402GHz~2.480GHz

3. Lista de embalaje

- 1 x P6-AI
- 1 x Cable USB
- 1 x Manual de instrucciones
- 1 x Adaptador inalámbrico 2.4GHz

▲ Battery Safety Warning:

This product contains a built-in rechargeable lithium battery. Please observe the following safety precautions: do not dismantle, hit, crush, or expose the battery to fire. If the battery experiences severe swelling, discontinue use immediately. Avoid placing the battery in high-temperature environments, and do not use it if it has been immersed in water. During transportation, do not mix the battery with metallic objects.

▲ Batteriesicherheitshinweis:

Dieses Produkt enthält einen eingebauten wiederaufladbaren Lithium-Akku. Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen: Zerlegen Sie den Akku nicht, schlagen Sie ihn nicht, zerquetschen Sie ihn nicht und setzen Sie ihn nicht Feuer aus. Bei starkem Aufblähen des Akkus verwenden Sie ihn bitte sofort nicht mehr. Vermeiden Sie es, den Akku in heißen Umgebungen zu platzieren, und verwenden Sie ihn nicht, wenn er in Wasser getaucht wurde. Mischen Sie den Akku während des Transports nicht mit metallischen Gegenständen.

▲ バッテリー安全警告:

この製品には、内蔵の充電式リチウムバッテリーが含まれています。以下の安全上の注意事項にご注意ください: バッテリーを分解したり、打ったり、押し潰したり、火にさらしたりしないでください。バッテリーが重度の膨張を経験した場合は、直ちに使用を中止してください。バッテリーを高温環境に置かないでください。水に浸した場合は使用しないでください。輸送中は、バッテリーを金属の物と混ぜないでください。

▲ Avertissement de sécurité de la batterie:

Ce produit contient une batterie lithium-ion rechargeable intégrée. Veuillez observer les précautions de sécurité suivantes : ne pas démonter, frapper, écraser ou exposer la batterie au feu. En cas de gonflement important de la batterie, cessez immédiatement toute utilisation. Évitez de placer la batterie dans des environnements à haute température et ne l'utilisez pas si elle a été immergée dans l'eau. Pendant le transport, ne mélangez pas la batterie avec des objets métalliques.

▲ Avviso di sicurezza della batteria:

Questo prodotto contiene una batteria al litio ricaricabile incorporata. Si prega di osservare le seguenti precauzioni di sicurezza: non smontare, colpire, schiacciare o esporre la batteria al fuoco. Se la batteria presenta un grave rigonfiamento, interromperne immediatamente l'uso. Evitare di posizionare la batteria in ambienti ad alta temperatura e non utilizzarla se è stata immersa nell'acqua. Durante il trasporto, non mescolare la batteria con oggetti metallici.

▲ Advertencia de seguridad de la batería:

Este producto contiene una batería de litio recargable incorporada. Por favor, observe las siguientes precauciones de seguridad: no desmonte, golpee, aplaste o exponga la batería al fuego. Si la batería experimenta hinchazón severa, interrumpa su uso inmediatamente. Evite colocar la batería en ambientes de alta temperatura y no la utilice si ha estado sumergida en agua. Durante el transporte, no mezcle la batería con objetos metálicos.

FCC Note

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the Users, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: The Grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. such modifications could void the user's authority to operate the equipment.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
This equipment complies with FCC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter.

EU Declaration of Conformity

Inateck Co., Ltd. hereby declares that this device complies with the Directive 2014/53/EU .
A copy of the Declaration of Conformity can be accessed from <https://www.inateck.de/pages/inateck-euro-compliance>.



折页

尺寸：折后 155*105mm

材质：参考之前说明书材质